



Automotive Equipment

# 6800 StepLine

(FR) Équilibrage  
Électronique

(DE) Auswuchtmaschine  
Elektronik



# eco 6800 StepLine

Automotive Equipment

- (FR) Équilibrage avec moniteur LCD idéal pour l'affichage de la représentation graphique en haute résolution. Cycle entièrement automatisé avec logiciel opérant sur tous les types de roues en acier et alliage léger de voitures, véhicules tout-terrain, utilitaires légers, motocycles et scooters.
- (DE) Auswuchtmachine mit LCD-Monitor, ideal für die Anzeige der Grafik in hoher Auflösung. Vollautomatischer Zyklus mit Software, die bei allen Typen von Stahl- und Leichtmetallrädern von Kraftfahrzeugen, Geländewagen und leichten Nutzfahrzeugen, sowie Motorräder und Motorrollern anwendbar ist.



- (FR) Dotée de logiciel original spécialement développé en Italie.

Dimensions compactes associées à une grande robustesse, pour tous les environnements de travail.

- (DE) Mit in Italien entwickelter Original-Software.

Kompakte Abmessungen verbunden mit bester Robustheit, für alle Arbeitsumgebungen geeignet.



(FR)

## CLAVIER ET TABLE PORTE-MASSES

Clavier commandes avec nombre réduit de touches pour un apprentissage rapide de l'utilisation de la machine (A). Table porte-masses ergonomique et spacieuse pour contre-poids et accessoires de travail, fabriquée dans un matériau très résistant (B).

(DE)

## BEDIENTASTUR UND GEWICHTAUFNAHMEPLATTE

Bedientastatur mit wenigen Tasten für das schnelle Lernen der Maschinenanwendung (A). Ergonomische und großflächige Gewichtaufnahmeplatte aus hochfestem Material für Gegengewichte und Arbeitsgeräte (B).



**(FR) ACQUISITION DONNÉES ROUE**

Nouveau palpeur numérique interne pour la saisie automatique des paramètres de distance et de diamètre de jante (26") avec sélection automatique des programmes d'équilibrage.

Le positionnement des contre-poids autocollants peut être réalisé selon trois modes différents :

- manuellement à 12 ou 6 heures (méthode conventionnelle)
  - assisté avec clip porte-masses (**C**)
  - assisté avec pointeur laser à 6 heures (en option, figure à côté, **D**)
- L'illuminateur à LED présent dans le KIT en option LASER&LED (**E**) éclaire la zone de travail pour faciliter les opérations de nettoyage de la jante et l'application des contre-poids.



**(DE) ERFASSUNG DER RADDATEN**

Neuer interner digitaler Messtaster zur automatischen Eingabe von Abstands- und Kreisdurchmesserparametern (26") mit automatischer Auswahl der Auswuchtprogramme.

Die Klebegewichte können in drei unterschiedlichen Vorgangsweisen angeordnet werden:

- von Hand „auf 12 Uhr“ oder „auf 6 Uhr“ (herkömmliche Methode)
  - unter Zuhilfenahme der Gewichtaufnahmen-Clips (**C**)
  - unter Zuhilfenahme der „6 Uhr“-Laserlinie (optional, siehe nebenstehend Abbildung, **D**)
- LED-Beleuchtung, die im als Optional erhältlichen KIT LASER&LED (**E**) enthalten ist und den Arbeitsbereich ausleuchtet, um die Reinigung der Felge und das Anbringen der Gegengewichte zu erleichtern.



**(FR) TE-D Détecteur externe pour la mesure de la largeur de roue (en option)**

**(DE) TE- D Externes Vermessungsgerät zum Messen der Radbreite (optional)**



**(FR) FREIN À PÉDALE DE STATIONNEMENT (OPTIONNEL)**

Le frein à pédale (**G**) facilite le montage de la roue sur la machine et l'application des contre-poids.

**(DE) BREMSPEDAL FÜR FESTSTELLBREMSE (OPTIONAL)**

Das Bremspedal (**G**) erleichtert die Montage des Rads auf der Maschine und das Anbringen der Gegengewichte.



**(FR) HIDDEN WEIGHT- Programme permettant de cacher la masse derrière les rayons pour un meilleur impact esthétique de la jante.**

**OPT FLASH - Programme identifiant la position de montage idéale entre la jante et le pneu afin de réduire le déséquilibre global de la roue.**

**(DE) HIDDEN WEIGHT - Programm, welches das Verbergen des Gewichts hinter den Speichen ermöglicht, um einen besseren ästhetischen Effekt der Felge zu erzielen.**

**OPT FLASH - Programm, das die ideale Montageposition zwischen Felge und Reifen angibt, um so die Gesamtunwucht des Rads zu verringern.**



## Équilibreuse électronique Elektronische Auswuchtmashine

### DONNÉES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN

TENSION D'ALIMENTATION	VERSORGUNGSSPANNUNG	115 / 230V 1Ph - 50/60Hz
PUISSE TOTAL ABSORBÉE	INSGESAMT AUFGENOMMENE LEISTUNG	250 W
VITESSE DE LANCEMENT	STARTGESCHWINDIGKEIT	150 trs/mn
LARGEUR JANTE PROGRAMMABLE	EINSTELLBARE FELGENBREITE	1,5" ÷ 20"
DIAMÈTRE JANTE PROGRAMMABLE	EINSTELLBARER FELGENDURCHMESSER	1" ÷ 35"
DIAMÈTRE JANTE MESURABLE	MESSBARER FELGENDURCHMESSER	10" ÷ 26"
LARGEUR MAXIMALE ROUE (AVEC PROTECTION)	MAX. RADBREITE (MIT SCHUTZ)	22,8"
DIAMÈTRE MAXIMAL ROUE (AVEC PROTECTION)	MAX. RADDURCHMESSER (MIT SCHUTZ)	1118 mm (44")
POIDS MAXIMAL ROUE (FIXATION AU SOL)	MAX. RADGEWICHT (BODENBEFESTIGATION)	70 kg - 154 lbs
DIMENSIONS MACHINE AVEC PROTECTION OUVERTE (LXHXP)	MASSE DER MASCHINE MIT OFFENEM SCHUTZ (BXHXT)	1270 X 1704 X 1089
POIDS MACHINE	MASCHINENGEWICHT	127 kg - 280 lbs

### ACCESSOIRES - ZUBEHÖR



#### STANDARD



#### EN OPTION - OPTIONAL\*

\*Pour les autres accessoires, consulter le catalogue spécifique - Anderes Zubehör entnehmen Sie bitte dem entsprechenden Katalog

Les photographies, les caractéristiques et les données techniques ne sont pas contraignantes, elles pourront subir des modifications sans préavis - Fotografien, Eigenschaften und die technischen Daten sind unverbindlich und können Änderungen ohne entsprechende Vorankündigung unterliegen

Cod. DPTC000267\_Ed. 11\_2020

### ACCESOIRE EN OPTION

DX/CBF 8-21100141 - Accessoire de centrage pour camionnettes et véhicules tout-terrain avec trou traversant Ø 117÷173 mm

TE-D 8-21900209 - Déetecteur largeur jante avec support

PB 8-21900207 - Frein à pédale

EPL 8-21100161 - Élévateur

CCK 8-21900206/XX - Panneau coloré, disponible uniquement lorsque l'équilibrage est équipée du châssis RAL 7040 (/39)

LL 8-21100238 - Kit illuminateur interne roue à LED et pointeur LASER

8-21100235 - Moniteur LCD 19"

### OPTIONAL-ZUBEHÖR

DX/CBF 8-21100141 - Zentrierungszubehör für Liefer- und Geländewagen mit zentralem Loch Ø 117÷173 mm

TE-D 8-21900209 - Vermessungsgerät der Felgenbreite mit Halterung

PB 8-21900207 - Bremspedal

EPL 8-21100161 - Heber

CCK 8-21900206/XX - Farbiges Panel, nur verfügbar, wenn der Rahmen der Auswuchtmashine mit der Farbe RAL 7040 (/39) lackiert ist

LL 8-21100238 - Kit interne LED-Radbeleuchtung und LASER-Linie

8-21100235 - Monitor LCD 19"